

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

POSTADRESSE: FISKETS GANG, FISKERIDIREKTORATET, RÅDSTUPLASS 10, BERGEN

Telefon: 30 300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder, ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 15152/82 og 31938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde.

Nr. 4

24. JANUAR

1963

49. ÅRGANG

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

Utlandet	Side	40
Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 22. des. og for uken som endte 22. des. 1962.	«	43

Fiskerioversikt for uken som endte 19. januar 1963

Det var dårlige værforhold i Nord-Norge i uken, vekslende vær sørover til Stadt og bra vær sønnenfor. I Nord-Norge, hvor skreifisket så smått er begynt, var fisket smått på grunn av storm- og uværshindring. På Haltenbanken og banker utenfor Sunnmøre forsøkes det etter seien, men garnfangstene er høyst ujevne. Fra Sogn og Fjordane fremholdes det at det er lite pigghå under land utenfor norskekysten, derimot har det vært hjemført en del større fangster fra Hebridene. I de sørlige områder gikk fisket sin vanlige gang og ga bra utbytte av fisk og reker. En del sildefiske, nå vesentlig etter småsild og mussa, foregår fra Salten og sørover til Sogn, men på spredte posisjoner. Trålfisket etter sild og øyepål var en del slakkere enn uken før.

Fisk m.v. utenom sild og øyepål.

Finnmark: Det meldes om stormhindring og ukefangst på bare 352 tonn. Det ble innbrakt 246,2 tonn torsk, 42,9 tonn hyse, 3,5 tonn sei, 7,5 tonn brosme, 11,1 tonn kveite, 1,3 tonn flyndre, 1 tonn steinbit, 5,9 tonn uer og 2,8 tonn blåkveite. Utenom dette hadde en 491 kg reker. Leverutbyttet ble

118 hl og utbyttet av rogn 11 hl, hvorav saltet 3 hl. Det deltok 6 trålere og 115 motorfarkoster med tilsammen 666 mann i fisket. Med trål ble det tatt 108 tonn, med garn 45,6 tonn, line 198,3 tonn og snøre 0,3 tonn fisk.

Troms: Det meldes at *skreifisket* er begynt for Berg og Torsken samt for Hillesøy. På garn i førstnevnte distrikter, på flere netters bruk, ble det tatt 30 til 750, gjennomsnittlig 200 kg og i sistnevnte 100/2900/400, bankbåter med line for Berg og Torsken hadde 1800/4000/2500 kg. De to distrikter hadde 16 og 19 tonn i ukefangst og fylket har dermed 35 tonn skrei. Det oppgis at fiskevektene var 3,5 og 4 kg. Utenom skrei hadde Troms ukefangst på 103 tonn, hvorav 74,7 tonn annen torsk, 4,1 tonn brosme, 3,6 tonn hyse, 12,2 tonn kveite, 0,8 tonn uer, 0,4 tonn lange samt 6 tonn reker.

Vesterålen: Andenes melder om dårlige værforhold og bare 4 fulle sjøvær siden nyttår. Ukefangsten ble på ca. 82 tonn skrei og sei. Siste sjøværet ga 60 pst. skrei. Bø melder om dårlig vær i uken med fangst

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar — 19. jan. 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Loddetorsk .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk	281	85	147	15	34	—	—
Hyse	80	38	34	—	8	—	—
Sei	3	—	3	—	—	—	—
Brosme.....	8	—	—	—	8	—	—
Kveite	18	18	—	—	—	—	—
Blåkveite...	3	3	—	—	—	—	—
Flyndre	1	1	—	—	—	—	—
Uer	6	6	—	—	—	—	—
Steinbit	1	1	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—	—
I alt	¹ 401	152	184	15	50	—	—
« pr. 20/1-62	2 941	1 927	566	172	275	—	1
« pr. 21/1-61	5 101	3 206	1 078	817	—	—	—

¹Lever 144 hl, tran 38 hl, rogn 11 hl, hvor av saltet 3 hl, fersk 8 hl.

av skrei på 28 tonn og sei på 21,7 tonn. Utsiktene er bra sies det.

Skreifisket i Nordland har gitt 99,3 tonn, hvorav hengt 19,1, saltet 9, iset 63,2, filetert 8 tonn. Det meldes at det er fisket 12 tonn i Andøya oppsynsdistrikt, 56 tonn i Øksnes og Langenes og 31,3 tonn i Bø. Fiskevekten ligger mellom 3,5 og 4,5 kg.

Levendefisk: Fra Levendefisklaget distrikt ble det i uken ført til Trondheim 37 tonn lev. torsk, til Bergen 6 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 6 tonn lev. torsk og 15 tonn lev. småsei samt fra Hordaland 7 tonn lev. torsk og 2 tonn lev. småsei.

Møre og Romsdal: Fra Nordmøre meldes det om heller beskjedne leveringer av fiskefangster i distriktet, hvis båter til dels deltar i seifisket med garn på Halten, og leverer i andre distrikter. Dette gjelder siste ukes fiske. I uken til 12. ble det i distriktet ilandbrakt 20,7 tonn ferskfisk, hvorav kan nevnes 17,6 tonn torsk og 4,3 tonn sei. Sunnmøre og Romsdal melder om ukefangst på 300,5 tonn, hvorav 75,5 tonn torsk, 196,5 tonn sei, 4 tonn lyr, 3,5 tonn lange, 7,5 tonn brosmes, 9,5 tonn hyse og 4 tonn diverse. Om seifisket med garn meldes at én og annen båt får stor fangst på 20 tonn og der omkring, men mest er det ujevnt og mindre.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—19. jan. 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	¹ 35	15	9	4	7	—
Annen torsk	75	1	60	8	6	—
Sei	1	—	1	—	—	—
Brosme	7	—	—	—	7	—
Hyse	4	4	—	—	—	—
Kveite	20	20	—	—	—	—
Blåkveite ..	—	—	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—
Uer	1	—	1	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Annen	—	—	—	—	—	—
Reker	6	4	—	—	—	2
I alt	149	44	71	12	20	2
« pr. 20/1-62	859	282	249	172	149	7
« pr. 21/1-61	1 632	923	462	241	6	—

¹Tran 7 hl. Lever 17 hl. Rogn 12 hl, hvor av saltet 1 hl, fersk 11 hl.

Sogn og Fjordane: Håfisket oppunder kysten er nærmest svart, sies det. I uken kom 1 fartøy fra Shetland med 42 tonn hå og i siste helg noen båter fra Hebridene med opptil 75 tonn. Ukefangsten ble på 326,2 tonn, hvorav 6,5 tonn torsk, 9,5 tonn sei, 4,3 tonn lange, 19,2 tonn brosmes, 1,9 tonn hyse, 1,6 tonn kveite, 0,1 tonn flyndre, 1,5 tonn skate og 281,6 tonn hå.

Hordaland: Inkl. omtalte levendefisk ble ukefangsten 72 tonn. Av sløyd fisk ble det innbrakt 32 tonn sei og lyr, 8 tonn torsk, 5,5 tonn lange og brosmes, 2 tonn hyse, 0,5 tonn kveite, 3 tonn hå, 2 tonn diverse og 10 tonn reker.

Rogaland: Av fisk ble det i uken innbrakt 134 tonn, hvorav 6 tonn lev. og 113 tonn sløyd konsumfisk samt 15 tonn hå.

Skagerakkysten: Av fisk ble det innbrakt 80 tonn.

Oslofjorden: Fjordfisk mottok 6,1 tonn fisk i uken.

Skalldyr: Av reker hadde Fjordfisk 16 tonn kokte og 12,3 tonn rå, Skagerakfisk 40 og 20 tonn, Rogaland 11 og 10 tonn. I Hordaland ble det ilandbrakt 10 tonn reker, i Troms 6 tonn og i Finnmark 0,5

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar — 12. januar 1963.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	—	—	—	—	—	—	
Annen torsk ..	62	62	—	—	—	—	
Sei	219	219	—	—	—	—	
Lyr	3	3	—	—	—	—	
Lange	2	1	1	—	—	—	
Blålange	—	—	—	—	—	—	
Brosme	1	—	—	1	—	—	
Hyse	20	20	—	—	—	—	
Kveite.....	1	1	—	—	—	—	
Rødspette.....	1	1	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	—	—	—	—	—	—	
Steinbit.....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke	1	1	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	—	—	—	—	—	—	
Makrellstørje .	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	5	5	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Reker	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	1	—	—	—	1	—	
I alt	2316	313	1	1	1	—	
Herav:							
Nordmøre	22	20	—	1	1	—	
Sunnmøre og Romsdal	294	293	1	—	—	—	
I alt 13/1 1962	528	440	4	4	80	—	
« « 14/1 1961	1 742	884	671	37	150	—	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 %. ² Lever 3 hl.

tonn. Rogaland hadde 1,5 tonn og Skagerakkysten 1 tonn hummer.

Sild og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge foregikk det heller ikke siste uke noe sildefiske i Finnmark og Troms. I Nordland ble det på Salten og i Helgelandsdistriktet tatt 19 490 hl. En overveiende del av fangsten består nå av mussa og småfallen vare mot tidligere av feitsildblanding.

Nord-Trøndelag: Det er blitt opptatt 550 hl mussa til hermetikk.

Buholmsråsa—Stad: Det ble i uken fisket om lag 900 hl i Sør-Trøndelag, 3000 på Nordmøre og 300

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar —
12. januar 1963.¹**

Fiskesorter	I alt	Av dette til				
		ising og frysing	salting	heng- ing	herme- tikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	—	—	—	—	—	—
Sei	24	24	—	—	—	—
Lange	2	—	2	—	—	—
Brosme	3	—	3	—	—	—
Hyse	—	—	—	—	—	—
Kveite	—	—	—	—	—	—
Rødspette .	—	—	—	—	—	—
Skate	—	—	—	—	—	—
Pigghå	58	58	—	—	—	—
Makrell- størje	—	—	—	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	1	1	—	—	—	—
I alt	88	83	5	—	—	—
« pr 13/1-62	250	221	29	—	—	—
« «14/1-61	1 241	997	244	—	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

i Romsdal, alt småsild og mussa. Den nøyaktige ukefangst ble på 4262 hl, hvorav til hermetikk 2467, fabrikk 73 og dyrefór 1722 hl.

Sør for Stad foregår det bra fiske i Sogn og Fjordane, hvor ukefangsten ble på 11 380 hl mussa, som ble levert til hermetikk og til mel og olje.

Trålfisket: Fisket både etter sild og øyepål ser ut til å ha vært noe slakkere i uken til 19. enn til 12. januar. Silden ble siste uke mest tatt på Paxbanken. Til Bergen kom det 3 partrållag, som leverte tils. 4400 halvkasser sild til frysing, eksport og salting. Ennvidere kom et partrållag inn til Øklandsvåg med 2500 halvkasser. Haugesundsdistriktet melder i uken å ha hatt 6 partrållag inne med 181 tonn sild til bedre anvendelse. Dessuten ble det levert 1942 hl øyepål til mel og olje. I Egersund leverte 1 partrållag 43 tonn sild til bedre anvendelse. Ennvidere ble det av andre trålere innbrakt 3300 hl øyepål. På Romsdalskysten ble ukeutbyttet av øyepål 2734 hl, alt til fabrikk.

Summary.

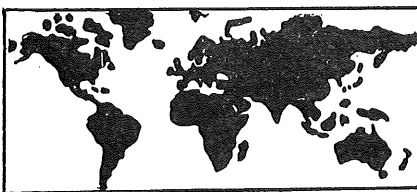
In the week ending January 19th the weather conditions were stormy and unfavourable in North Norway, but good off Vestlandet and the southern districts.

In Finnmark only 352 tons of fish, including 246 tons of cod and 73 tons of haddock were landed. Onboard 6 trawlers and 115 motor crafts 666 men took part in the operations. Troms and Nordland report of the season's first more important landings of spawning cod. In the course of the week 35 tons of spawning cod, 75 tons of other cod, 12 tons of halibut and 16 tons of other fish end prawn were landed in Troms. The Nordland spawning cod catches were taken off the Vesterålen coast and amounted to 99 tons.

On the Haltenbank and on deep sea grounds off Sunnmøre several boats are now fishing saithe with nets. The catches vary much and are mostly small. At Sunnmøre og Romsdal ports 301 tons of fish were landed and included 76 tons of cod, 201 tons of saithe and minor quantities of other fish kinds. Sogn og Fjordane boats have had some good catches of dogfish in waters off the Shetlands and the Hebrides, while the occurrences of same in Norwegian waters seem to be very small. The week's landings of 326 tons include 282 tons of dogfish.

The fat and small herring fisheries in North Norway gave some 19 000 hectolitres mostly of small herring caught in Nordland south of Bodø. It may also be mentioned that 4300 hectolitres were taken in the Buholmsråsa—Stad district and 11 380 hectolitres in Sogn og Fjordane. The fish was sold for canning and for reduction.

The herring trawlers operated on the Pax ground this week and landed about 570 tons at Egersund, Haugesund and Bergen. The landings were sold for fresh export, curing and freezing. Other trawlers landed about 8000 hectolitres of Norway pout for meal and oil production.



Ut-
landet

Filetfabrikk i Thorshavn.

«Dansk Fiskeritidende» (28. des.) melder at Færøyernes største industrivirksomhet, aksjeselskapet Bacalao i Thorshavn, som produserer flere tusen tonn klippfisk om året, har tatt i bruk en nyoppført filetfabrikk. Den er Færøyernes nyeste og mest moderne fabrikk for fremstilling av frossen fiskefilet. Produksjonskapasi-

O.r.sakfører T. M. HUSTAD (M. N. S.)

LILLE GRENSEN 7, OSLO

Tlf.: 33 48 69 og 33 71 20

Fiskerispørsmål

teten er 35 tonn pr. døgn og det kan lagres 2500 tonn. Den nye filetfabrikk som koster 4 mill. kroner mottar råfiskforsyninger fra 4 havgående kuttere, og skal eksportere de ferdige varer til USA og Storbritannia.

Andelssildoljefabrikken i Esbjerg deler ut bonus.

På generalforsamling i desember i Andelssildeoljefabrikken i Esbjerg opplyste styreformannen, fiskeskipper Jens Frich, at styrets innstilling gikk ut på utbetaling av 2 øre i etterbetaling pr. kg fisk for det i 1962 mottatte råstoffkvantum på 158 000 tonn, nemlig i alt vel 3 mill. kroner.

Det opplyses at reservefondet fra 1953—54 på vel 400 000 kroner vil bli utloddet til andelshaverne, slik at det kan utbetales fra 3500 til 4000 kroner pr. kutter. Fabrikkens omsetning i siste regnskapsår utgjorde 57 mill. kroner, opplyser «Dansk Fiskeritidende» (28. des.).

Sildefisket i British Columbia stoppet av streik.

I desemberutgaven av «Canadian Fisherman» skrives det at fiskerne ikke har større håp om å få en ende på den nåværende og åttende tvist mellom U.F.A.W.U. og sildefabrikantene. Ingen av partene har lagt for dagen noe initiativ for å komme til enighet om en akseptabel pris på sild.

Fabrikantene tilbyr \$ 10,40 for tonnet eller samme pris som i fjor, mens kravet fra fagforeningen lyder på \$ 16, som den anser som berettiget på grunn av de nåværende noe høyere priser på mel. Enkelte aviser har foreslått at enten federal- eller provinsregjeringen bør tre inn som meklende part og få slutt på streiken. De eneste som er fornøyd med den er dorgefiskere, som mener at sildefisket er så omfattende, at det ikke blir mat nok i sjøen til fisken, fortrinnsvis laksen. Men dette benektes jo av biologene.

Sildefisket ved Sydvest-Island.

Ved utgangen av 1962 hadde sildefisket utenfor Sydvest-Island pågått i ca. 6 uker. Ca. 100 båter deltok i fisket, og de hadde i løpet av disse 6 ukene brakt i land 670 000 tønner sild.

For å illustrere hvilken stor betydning sildefisket utenfor Sydvest-Island har fått, kan nevnes at i årene 1949 til 1958 var gjennomsnittsfangstene under sommersildfisket ved Nord- og Øst-Island 353 000 mål og tønner. Sommersildfisket var som kjent på den tid Islands viktigste sildefiske, og omtrent dobbelt

*Unngå ergrelser — Reduser kostnadene
Bruk tette, kontrollerte*

SILDETØNNER

⚡

O. G. AXELSENS FABRIKKER A/S

FLEKKEFJORD

så mange båter som i dag driver fangst utenfor Sydvest-Island, eller ca. 200 deltok i dette fisket.

Når sildefisket utenfor Sydvest-Island gir slike utmerkede resultater, skyldes det, etter fagfolks mening, ikke at det er noe nytt at silda står i disse farvann. Det nye er imidlertid at moderne tekniske hjelpemidler har gjort det mulig å finne silda selv om den står dypt, og redskap som f. eks. kraftblokken, har spilt en avgjørende rolle i arbeidet for å fange silda.

De gode fangstene fortsetter, og avisene melder at det natt til 4. januar ble brakt i land 65 000 tønner fordelt på 71 båter.

Fangststatistikken for året 1962 foreligger ennå ikke, men fiskeridirektøren opplyser at årets totalfangst var på ca. 820 000 tonn mot 710 000 tonn i 1961. Dette er det beste resultat Island noen gang har oppnådd. Av denne fangst utgjorde silda 473 000 tonn, og det er 147 000 tonn mer enn i 1961.

De rekordmessige fangstene gir klart utslag i eksportstatistikken. For de første 11 måneder av 1961 var den samlede eksportverdi 2662 mill. kroner, mens den for samme tidsrom i 1962 var steget med 563 mill. kroner til 3225 mill. kroner.

Italias inn- og utførsel—januar—september 1962.

Fett og oljer av fisk og havpattedyr. Levertran:	Innførsel		Utførsel	
	100 kg	1000 Lire	100 kg	1000 Lire
Total	7 582	100 804	7	348
Herav:				
Norge	2 439	32.183	—	—
Portugal	4 004	42 184	—	—
Andre:				
Total	83 559	986 650	136	3 637
Herav:				
Nederland	14 777	157 825	—	—
Norge	36 570	409 749	—	—
Mel og pulver av fisk, skaldyr og bløtdyr:				
Total	347 247	2 595 302	46	4 534
Herav:				
Angola	32 346	278 951	—	—
Peru	288 681	2 167 412	—	—

Silver Cod Trophy.

«The Fishing News» opplyser i utgaven den 11. januar at Hull-tråleren «Somerset Maugham», som tilhører rederiet Newington Steam Trawling Co., blir vinner av Silver Cod-trofeen for året 1962. Tråleren kom inn til Hull 3. januar etter en 19 døgns tur til Kvitsjøen med 12 000 stones fisk, som brakte dets totalfangst for året opp i 452 000 stones (2870,3 tonn). For å oppnå dette hadde «Somerset Maugham» vært i sjøen 338 av årets 365 døgn og dets fangster hadde innbrakt brutto £ 140 000.

Fartøyet føres av den 30 år gamle skipper Bill Brettell. Nr. 2, 3 og 4 i kappestriden vet en ennå ikke hvem blir. Mindre enn 1000 stones skiller dem av. De er: »Prince Charles», som vant i 1960, «Falstaff», som vant i 1959 og «Northella», som vant i 1961.

Østerrikes inn- og utførsel, januar—september 1962.

	Innførsel	
	100 kg	1000 S.
1504.		
Fett og olje av fisk og havpattedyr også raffinert.		
Total	1 608	839
Herav:		
Forbundsrep. Tyskland	710	397
Belgia—Luxembourg	117	47
Norge	781	395
Andre varer under N. 1504.		
Total	5 091	3 082
Herav:		
Forbundsrep. Tyskland	2 049	1 274
Nederland	258	158
Norge	2 682	1 609
Sverige	102	37
Sveits	0	4
1603.		
Kjøtttekstrakter, fast eller bløt, i pakninger på 5 kg eller mer.		
Total	1 134	10 500
Herav:		
Forbundsrep. Tyskland	0	1
Norge	90	439
Sveits	175	182
Japan	132	551
Argentina	127	1 560
Brasil	183	2 349
Paraguay	366	4 634
Uruguay	61	784
Andre varer under N. 1603.		
Total	20	45
Herav:		
Forbundsrep. Tyskland	0	6
Norge	20	39

Israels fiskerier.

Fiskeriene i Israel er øket fra 10 000 tonn i 1957 til 17 000 tonn i 1962. Det ventes ytterligere økning i 1963.

Av det oppfiskede kvantum er 9500 tonn fra Israels fiskedammer og 1300 tonn fra Genesaret sjø.

Der er en fiskeflåte på 16 fartøyer, hvorav seks i Rødehavet og resten i Middelhavet som driver garn- og sardin-fiske. Tre fartøyer driver forsøksfiske i Atlanterhavet.

Israel har 11 fabrikker for fiskekonserver. Fiskeriene beskjeftiger 2000 fiskere og 6000 arbeidere i de forskjellige funksjoner på land. 900 fiskeutsalg beskjeftiger 1500 personer og fabrikkene 700. Årlig markedsføres der 16 millioner fiskekonserver.

Tilbakegang i Mac Fisheries fiskeomsetning i 1962.

Storbritannias største kjedeforretning en detalj i fisk hadde også i fjor fallende fiskeomsetning, men firmaet oppnådde likevel ved hjelp av andre varer å øke sin fortjeneste.

I Mac Fisheries Ltd.'s husorgan «Mac Matters» skriver adm.

<p>Eksport av alle sorter SILD - FISK Kjølelagere</p>		<p>Telefoner: 11 192, 11 991 Telex 2124 Telegr. Hausviko BERGEN</p>
---	--	---

direktør G. D. S. Black, at 1962 ikke var noe lett år for detaljhandelen i sin helhet. Firmaet hadde rasjonalisert sin virksomhet for å redusere driftskostnadene og forbedre den konkurransemessige stilling.

Han fortsatte: «Til tross for at vi har innstillet en del av våre grenforretninger har detaljsiden av vår forretning holdt like stor omsetning som i 1961 og har økt sin fortjeneste.

Tallene viser imidlertid at omsetningen av vårt tradisjonelle produkt — fisk — har fortsatt med å gå tilbake, og opprettholdelsen av den samlede omsetning og fortjeneste skyldes bare økt salg av andre produkter. Tendensen er tydelig og vi må fortsatt ta opp nye artikler hvis vi skal utvide forretningen.

Årets første laks på Dublin-markedet.

Den første laksen som ble solgt på Dublin-markedet i år oppnådde ikke så høye priser som tilfellet var i fjor, opplyser «The Fishing News» den 11. januar. I alt 14 stykker laks ble solgt på en dag i uken til 5. januar og det ble betalt fra 22 sh. til 28 sh. pundet for dem. To av dem ble kjøpt av Thomas Halon & Co., Fish Engros, Dublin, for 22 sh. pr. pund. Samme dato i fjor betalte dette firma £ 5 10 sh. pr. pund for den første laksen som nådde markedet.

Firma i Hull kjøper for £ 50 000 i islandsk hysefilet.

«The Fishing News» (11. januar) opplyser at firmaet W. A. Crockford Ltd. i Hull har tegnet kontrakt om kjøp for £ 50 000 av flere hundre tonn prima flådd «quick frozen jumbo haddock fillets» fanget av islandske linefiskere. Første forsendelse på femti tonn ventes i februar, og liknende forsendelser vil følge etter hvert. Importøren vil benytte den islandske hysefileten til dekning av behovet til sine høyst kritiske kunder blant stektfiskforretningene i West Riding.

Crockfords mener at de nå vil være i stand til både å skaffe nok hysefilet av den rette størrelse og å skaffe kvalitetsvare.

De fastsatte fiskepriser på Island.

Overnemnden («yfirnefnd») for fiskerienes prisråd har for noen dager siden fastsatt fiskeprisene for 1963. Gjennomsnittlig (veiet gjennomsnitt) går prisene opp med 9,5 pst. i forhold til prisene i 1962.

Fiskerienes prisråd er en relativt ny institusjon som ble opprettet ved lov i desember 1961. Dets medlemmer, som oppnevnes av fiskeriministeren, består av representanter for redere og fiskerorginsasjoner på den ene side og av oppkjøpsorganisasjonene på den annen side.

Prisrådet kom sammen i begynnelsen av desember i fjor, men det ble ikke oppnådd enighet om prisene innen den fastsatte frist. Den 18. desember 1962 ble saken derfor henvist til en anke- eller overnemnd som i samsvar med prisrådsloven besto av to representanter for selgerne og to oppkjøper-talsmenn med en nøytral formann som partene på forhånd var blitt enige om.

De priser som nå er fastsatt gjelder for hele året 1963. Prisene skal betales av alle fiskekjøpere. I de tilfelle der rederen selv tilvirker fisken, skal prisene legges til grunn ved utlodning til fiskerne.

I de høyeste kvalitetsgrupper, d. v. s. linefisk og den beste garnfisk, er prisstigningen størst. For sløydd fisk med hode i gruppe A, torsk og hyse, er prisen fastsatt til kr. 3,60 pr. kg. I fjor var prisen kr. 3,21 pr. kg, og forhøyelsen utgjør således 12 pst. I 1. gruppe B, torsk og hyse, er prisen nå kr. 3,16 pr. kg mot tidligere kr. 2,89, en stigning på 9,3 pst. I 2. gruppe er imidlertid prisforhøyelsen helt ubetydelig. Her var prisen i 1962 kr. 2,57 pr. kg. I år er den steget med 2 øre til kr. 2,59 pr. kg (en isl. kr. er lik n. kr. 0,16). Den fullstendige prisliste foreligger ennå ikke, men vil bli sendt inn så snart som mulig.

Kjøpernes representanter i nemnden stemte mot den store prisforhøyelse. Det var enighet i nemnden om å stimulere fangsten av de høyeste fiskekvaliteter ved relativt større øking av prisene for disse. Denne linje ble også fulgt ved fastsettelsen av prisene for 1961, men ikke for 1962.

Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i november 1962 og i tiden januar/november 1962:

	November		Januar/november	
	Tonn	Sv.frs.	Tonn	Sv.frs.
Norge	108,0	233 866	868,4	1 738 317
Danmark	322,2	949 600	3 277,7	8 947 519
Vest-Tyskland	32,6	89 146	413,0	1 033 730
Frankrike	5,6	21 564	49,6	241 540
Italia	0,8	7 773	3,9	20 686
Nederland	46,0	201 186	584,8	2 619 528
Belgia/Luxembourg	1,4	7 756	11,7	43 210
Portugal	0,9	4 598	2,8	17 061
Spania	—	—	1,1	4 707
Sverige	—	—	34,6	92 276
Irland	—	—	0,03	156
Island	—	—	1,2	2 550
Canada	—	—	0,02	150
Hellas	—	—	0,05	355
New Zealand	0,4	2 539	0,6	3 405
Total 1962	520,0	1 518 028	5 206,5	14 770 545
Total 1961	487,9	1 288 854	4 957,4	13 467 308

Dessuten kom det fra Norge i november 1962 2725 kg annen fisk og andre skalldyr til en verdi av sv.frs. 11 334.—.

Sørafrikasambandet utvider fiskerigrensen.

Fra «The Fishing News» av 4. januar noterer en seg at Sørafrikasambandets statsminister, Dr. Hendrik Verwoerd, har bekjentgjort at hans regjering fremlegger lovforslag som innebærer utvidelse av South Africa og South West Africas territoriale sjøgrense fra 3 til 6 nautiske mil. Loven kommer også til å trefte bestemmelser om oppretting av en fiskerisone i sammenheng med territorialhavet. Den omfatter området inntil 12 mil fra de samme grunnlinjer hvorfra territorialhavet måles. I denne sone vil de samme rettigheter til utnyttelse av fiskeriene og andre av havets resurser bli gjort gjeldende som i territorialområdet.

Statsministeren uttalte også at hans regjering ville stille seg velvillig overfor henvendelser fra stater, som mente at deres interesser ville bli angrepet på grunn av den nye lovs bestemmelser.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 22. desember og uken som endte 22. desember 1962. Tonn.

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og bris. ellers	Fersk sild og brising i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302	
	Stat.nr. 0301. 151	Stat.nr. 0301. 152	Stat.nr. 0301. 153-159	Stat.nr. 0301. 151-159	Stat.nr. 0301. 010	Stat.nr. 0301. 051	Stat.nr. 0301. 052	Stat.nr. 0301. 102	Stat.nr. 0301. 103	Stat.nr. 0301. 104-105	Stat.nr. 0301. 107	Stat.nr. 0301. 181	Stat.nr. 0301. 182	Stat.nr. 0301. 185	Stat.nr. 0301. 186	Stat.nr. 0301. 187	Stat.nr. 0301. 191	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr.	
03 Fredrikstad ..	—	—	230	230	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	166	—	169	—
06 Oslo	5	—	—	5	73	28	7	63	20	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	41	41	53	2	1	82	1	78	—	—	—	—	—	6	—	8	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	1 052	1 052	—	—	—	—	—	—	—	394	—	32	5	27	13	125	8	243	—	—
33 Stavanger	—	—	346	346	10	1	4	49	71	161	—	151	—	7	—	—	2	—	—	159	—	—
35 Kopervik	—	—	38	38	—	—	—	—	—	—	—	78	—	353	13	71	22	198	1 029	—	—	—
36 Haugesund	—	—	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	24	—	—	32	—	—
38 Bergen	225	—	22	247	43	83	112	1 734	1 177	1 640	—	—	—	181	—	5	1	5	198	—	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	82	82	4	27	10	18	87	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	5	36	302
40 Ålesund	3 069	2 731	111	5 911	1	177	12	179	309	161	1 779	—	186	2 776	—	7	—	8	3 137	460	1 006	—
41 Molde	1 096	938	294	2 328	1	—	1	—	—	—	—	—	—	748	190	105	9	860	4 528	3 910	3 190	—
42 Kristiansund ..	825	2 760	—	3 586	—	14	3	36	44	—	—	—	9	21	—	3	5	1	111	144	50	—
43 Trondheim	—	—	21	21	132	398	139	1 017	160	135	10	3	—	306	—	29	54	19	507	231	1 042	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	48	4	—	—	—	—	—	—	66	—	—	—	76	2 137	176	1 050	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	53	157	6	6	29	—	—	—	—	—	1	—	—	53	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	21	154	15	203	114	72	—	—	124	—	2	1	—	1	379	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	2	26	89	327	86	7	—	—	22	3	—	3	—	125	731	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	9	31	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	541	—	—	—
64 Andre	1	—	402	402	23	89	13	229	133	130	27	651	1 022	107	2	1	36	24	2 487	—	—	—
I alt	5 221	6 430	2 653	14 304	363	1 103	576	3 974	2 210	2 495	1 831	1 276	4 126	6 325	264	290	422	1 615	26 871	6 348	8 093	—
I uken	—	—	59	59	1	50	7	3	19	98	1	—	3	100	6	4	1	11	303	30	—	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for ei alt. Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet	Frossen torskefilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbitfilet	Frossen uerfilet	Frossen sildfilet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskefilet i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 x 1	15 x 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
	Stat.nr. 0301. 353-359	Stat.nr. 0301. 351-359	Stat.nr. 0301. 210	Stat.nr. 0301. 251	Stat.nr. 0301. 381	Stat.nr. 0301. 382	Stat.nr. 0301. 385	Stat.nr. 0301. 386	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 451,459, 502-599	Stat.nr. 0301. 701	Stat.nr. 0301. 702	Stat.nr. 0301. 703	Stat.nr. 0301. 792	Stat.nr. 0301. 793	Stat.nr. 0301. 750	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad ...	6	6	—	—	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	30	9	2	—	2	—	30	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	4	—	652	—	—	—	57	713	2	1	10	33	—	—	—	—	—	1	43
31 Egersund	27	27	—	—	69	—	22	23	2	116	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	15
33 Stavanger	47	47	4	—	35	—	117	18	38	212	—	—	—	—	—	—	—	—	45	45	—
35 Kopervik	77	77	—	—	—	—	—	—	55	55	—	—	—	—	61	—	—	—	—	61	16
36 Haugesund	165	165	—	—	200	29	2	3	—	235	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	864	3 707	154	32	493	770	297	48	1 027	2 821	194	55	977	1 452	58	192	—	—	—	—	—
39 Florø	—	338	—	—	—	156	8	—	—	164	—	—	—	—	—	—	30	467	3 176	772	—
61 Måløy	14	1 480	22	32	—	636	2 891	11	132	3 723	—	—	—	—	—	—	—	—	78	78	16
40 Ålesund	26	7 126	2	1 192	—	33	496	1 314	989	4 026	—	—	—	—	—	—	8	872	11	1 049	1 726
41 Molde	32	226	—	5	—	—	18	—	25	48	—	4	49	31	78	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund ..	137	1 411	28	6	—	—	209	1	233	477	—	—	—	70	—	—	—	575	—	645	—
43 Trondheim	48	1 273	373	134	—	89	15	79	170	861	23	204	1 398	2 870	102	26	93	1 553	43	10969	614
51 Bodø	—	—	—	—	155	—	—	—	—	155	—	—	182	36	9	—	19	—	401	4 889	589
53 Svolvær	—	—	—	—	130	—	—	2	143	276	1	125	170	1 411	211	—	23	—	75	320	281
55 Tromsø	5	5	165	14	—	86	—	—	603	868	5	203	209	2 206	434	34	453	2	1 042	2 586	344
56 Hammerfest ..	—	—	64	17	—	—	—	1	39	121	183	93	2 065	6 145	214	—	247	—	82	8 752	60
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	76	77	22	—	373	812	100	—	11	—	166	1 463	—
64 Andre	265	265	32	8	187	204	19	8	634	1 092	8	154	542	972	286	—	16	30	548	2 394	6
I alt	1 712	16 153	878	1 450	1 648	2 288	4 095	1 508	4 253	16 121	439	840	7 792	21 771	2 575	1 000	921	3 061	3 747	40 866	5 582
I uken	36	66	11	31	57	111	198	12	7	427	5	4	51	216	10	—	2	—	21	301	86

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klippfisk torsk 19x5	Klippfisk lange 19x6	Klippfisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje rå 20x3	Sild-olje, rå 20x4	Haitran 2101	Høgvit. hold. tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veternær-tran 2104	
	Stat.nr. 0302. 201, 202	Stat.nr. 0302. 205	Stat.nr. 0302. 206	Stat.nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat.nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat.nr. 0302. 301-309	Stat.nr. 0302. 403-406	Stat.nr. 0302. 407-408	Stat.nr. 0302. 401, 402, 409	Stat.nr. 0302. 503	Stat.nr. 0302. 505	Stat.nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat.nr. 0302. 602	Stat.nr. 0303. 100	Stat.nr. 0303. 302, 308	Stat.nr. 1504. 300	Stat.nr. 1504. 400	Stat.nr. 1504. 501, 502	Stat.nr. 1504. 506	Stat.nr. 1504. 601	Stat.nr. 1504. 602	
03 Fredrikstad ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	17	—	—	—	—	—	—	12
06 Oslo	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	52	232	5	75	159	—	—	—	313
27 Kristiansand ..	—	—	23	13	36	252	—	—	—	109	12	3	—	99	627	—	—	—	—	—	—	
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33 Stavanger	—	11	1	36	48	14	—	—	—	—	—	—	—	132	901	—	7	—	—	—	—	
35 Kopervik	44	4	32	5	85	18	—	—	—	—	—	—	—	—	45	—	21	—	—	—	—	
36 Haugesund ...	799	40	1 949	352	3 140	130	—	—	—	—	—	—	119	1	53	—	—	—	—	—	—	
38 Bergen	1 799	13	1 650	276	3 737	281	9 910	4 906	3 234	635	52	36	745	141	201	931	—	551	10	1 301	1 234	
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61 Måløy	7	—	34	—	41	—	—	—	—	327	78	138	16	—	6	—	9	55	—	—	5	
40 Ålesund	559	—	602	—	1 161	—	460	221	69	12469	1 511	4 398	2 583	1	27	1 038	13	249	12	1 062	1 768	
41 Molde	356	—	38	10	403	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	20	—	—	—	
42 Kristiansund..	79	—	—	8	87	—	401	741	469	6 572	667	721	6	—	30	5	—	35	—	4	1 057	
43 Trondheim ...	8	—	—	791	799	—	241	10	11	24	—	—	—	2	171	—	—	—	—	—	—	
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	4	—	—	775	9	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
53 Svølvær	—	—	—	1	1	—	4 821	769	393	—	12	—	—	—	—	75	—	—	—	—	—	
55 Tromsø	—	—	—	5	5	—	958	450	300	—	—	—	—	—	—	316	662	—	—	—	200	
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	1 562	413	188	—	—	—	—	—	—	169	—	—	—	—	—	
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	
64 Andre	22	81	35	36	173	110	610	255	335	—	—	—	—	21	604	—	—	—	—	4	—	
I alt	3 673	148	4 364	1 532	9 717	806	18 965	7 765	5 008	20 913	2 341	5 364	3 468	456	3 745	2 646	125	1 069	22	2 653	4 588	
I uken	29	16	67	135	246	4	395	207	167	320	21	132	117	60	37	16	—	66	—	34	77	

TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr. avf. tr. m.v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiskeoljer 22x1	Hermestisk brisling 2301	Hermestisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk 2307	Annen fiskehermetikk 2308	Fiskehermetikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukker-saltet rogn 25x2	Skalldvr hermetikk 25x3	Silde-mel 25x4	Fiske-lever-mel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang- og taremel 25x7	Saltet rogn 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat.nr. 1504. 1504. 901-903	Stat.nr. 1504.	Stat.nr. 1504. 907-909 1508, 101	Stat.nr. 1604. 111-113	Stat.nr. 1604. 114-119	Stat.nr. 1604. 121	Stat.nr. 1604. 122-129	Stat.nr. 1604. 293	Stat.nr. 1604. 294-296	Stat.nr. 1604. 130-292, 299	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604. 310-499	Stat.nr. 1604. 821-829	Stat.nr. 1604. 893	Stat.nr. 1605. 110-191 199	Stat.nr. 2301. 200	Stat.nr. 2301. 301	Stat.nr. 2301. 302	Stat.nr. 1405. 004	Stat.nr. 0302. 709
03 Fredrikstad ..	15	26	903	5	29	—	7	—	63	107	212	207	—	1	191	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	2 973	3 726	266	17	78	—	—	—	5	16	116	30	—	—	59	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	—	—	—	4	—	—	1	29	34	—	—	—	64	—	—	95	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	2 966	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	4 965	6 719	2 461	100	220	128	772	15 365	283	—	—	889	114	—	—	73	67	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	415	—	—	290	—	—
36 Haugesund ...	—	—	—	71	131	161	—	—	—	—	363	—	1 957	—	16	1 573	54	—	—	23	—
38 Bergen	2 238	5 335	2 845	1 050	4 252	1 318	11	302	67	35	7 035	9	2 584	260	132	4 289	205	1 205	639	630	378
39 Florø	—	—	—	45	232	68	—	23	—	2	370	—	—	—	1	1 007	—	8	610	—	—
61 Måløy	152	212	—	36	216	16	4	24	83	10	389	—	150	—	26	935	—	1 852	—	—	—
40 Ålesund	632	3 722	429	24	338	98	1	120	27	244	852	—	—	—	30	3 729	383	1 239	675	517	45
41 Molde	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	1 700	—	—
42 Kristiansund..	624	1 720	—	—	677	15	38	81	9	—	820	—	—	—	81	5 053	60	1 023	4 832	63	—
43 Trondheim ...	—	—	—	5	1 463	68	2	22	265	286	2 110	4	—	—	135	627	—	15	2 457	2	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 660	—	—	—	8	—
53 Svølvær	11	11	—	—	—	—	—	—	—	310	310	1	—	33	—	6 650	335	2 503	—	839	—
55 Tromsø	256	456	—	—	—	—	—	—	—	130	130	—	—	—	—	1 377	—	515	—	46	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	38	80	—	—	—	2 023	—	1 788	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 516	—	—	—
64 Andre	111	115	3 550	53	118	15	1	5	44	87	323	78	123	—	100	6 543	—	1 390	423	45	2
I alt	7 012	15 344	7 992	6 272	14 254	4 225	164	797	734	2 064	28 510	612	7 165	324	1 839	43 121	1 037	13 148	11 698	2 240	468
I uken	194	371	182	43	278	39	2	8	8	18	395	7	36	—	12	3 417	26	11	249	2	7